

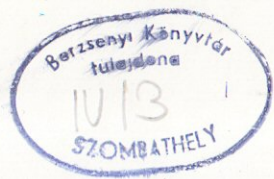
45/1991



Veleméri templom

Fotók: Abinéri Ottó

Felelős kiadó: Őrségi Kulturális Egyesület  
Készült a Sabaria Typo Nyomdában  
Felelős vezető: Virágh Géza



## KULTURÁLIS NAPOK AZ ŐRSÉGBEN

rendezvénysorozat

### PROGRAMJA





*„Most alkotó béke  
borul rá e tájra  
s míg a hosszú dombsor  
ringatva dajkálja  
hősök pihenését,  
dicsőséges álmát,  
ivadékaik a  
jövendőt formálják...”*



*(Kapornaky Gyula: A határszélen)*

Az egyetemes magyar és nemzetiségi kultúra értékeinek feltárására, megőrzésére napjaink körülményei közötti továbbélésének és fejlődésének a segítésére, hagyományteremtő cézzalatt kulturális és tudományos rendezvénysorozatot tartunk

## „KULTURÁLIS NAPOK AZ ŐRSÉGBEN”

címmel, - 1991. augusztus 14-től 18-ig - a történelmi Őrség területén. A szervezők arra törekedtek, hogy az egymás mellett élő népek, nemzeti és etnikai kisebbségek kulturális sajátosságait ismer-tessék az előadások. Ugyanakkor emeljék ki annak fontosságát, hogy együtt élő népek kulturális kapcsolataik révén - kölcsönösen gazda-gítják egymást, amire bizonyíték a Kárpát-medencei kulturális összefonódottság is.

Az önkormányzatok szervezésében, a helyi adottságok felhasználá-sával, a Kulturális Napok ideje alatt hatalmas vásárrá is változik e nagymúltú vidék, hagyományos mesterségek jeles képviselői árulják majd portékáikat.

Ez alatt az idő alatt a táncegyüttesek járják a falvakat, színesítik a szerek kulturális, lovas és sportprogramját.

Minden kedves látogatóknak kellemes szórakozást kíván a szer-vezőbizottság.

(Csáby László)

Őrségi Kulturális Egyesület  
elnöke

## „KULTURÁLIS NAPOK AZ ŐRSÉGBEN”

1991. augusztus 14-18-ig

### 1991. augusztus 14. (szerda)

#### 10 óra

- NEMZETKÖZI GYERMEKRAJZ KIÁLLÍTÁS megnyitása  
Kondorfa, Művelődési Ház
- Vendégek fogadása és elszállásolása.  
Jelentkezés: Óriszentpéter, Városszer 55.

#### 15 óra

- Óriszentpéter Kisvendéglő - Dunakeszi fúvószenekar

#### 19 óra

- Ismerkedési est a Bajánsenye-i Kerka vendéglőben
- Táncházzal egybekötve

### 1991. augusztus 15. (csütörtök)

#### 5 óra

- Zenés ébresztő a történelmi Őrség területén  
Közreműködik: Dunakeszi fúvószenekar,  
Szlovén fúvószenekar,  
Szombathelyi fúvószenekar

#### 8-9-ig

- Mise a Veleméri Templomban

#### 9.30

- Megnyitó  
Közreműködik: Szóttes Táncegyüttes (Pozsony)  
Hagyományőrző Népi együttes (Tápiószecső)  
Nemzetiségi Táncegyüttes (Felsőszölnök)  
Szerb Tánccsoport (Deszk)  
Magyarcsanádi és Apátfalvi Cigány Táncegyüttes  
Ciróka Együttes (Kőszeg)  
Néptáncegyüttes (Olaszország)  
Tanac Táncegyüttes (Pécs)  
„Röpülj Páva” Román Táncegyüttes (Elek)  
Erdély Néptáncegyüttes  
Ditró  
Néptáncegyüttes (Óriszentpéter)  
Béri Balogh Ádám Néptáncegyüttes (Körmend)

#### 10-16-ig

##### Kondorfa:

- Nemzetközi Béke Konferencia Őrségváltás címmel  
Légballonos békeüzenetek  
Békeharang kongatás  
Békepavilon  
Galamb verseny  
Ciróka Együttes műsora (Kőszeg)

Hagyományőrző Népi együttes (Tápiószecső)  
Tulipánfa ültetés  
Kopjafaállítás

#### 12 óra

- Bajánsenye: Kerka Vendéglő  
Szlovén fúvószenekar nemzetközi műsora

#### 14 óra

- Óriszentpéter: Nemzetközi Néprajzi Konferencia megnyitó  
Helye: Művelődési Ház, Városszer 55.
- Tarisznya Duo műsora a szabadtéri színpadon (Vasvár)

#### 13-19-ig

- Kerkaskápolna: Lovasprogram

#### 13-13.30-ig

- Fúvószenek

#### 13.45

- Lovascapatok felvonulása, ünnepélyes megnyitó
- Díjugrató verseny
- Kettős fogathajtó bemutató
- Tombolasorsolás: 1. díj: csikó  
2. díj: borjú  
3. díj: 2 pár pulyka  
(és más értékes nyeremények)

#### 20 óra

- Tábortűz, néptánccsoportok műsora, táncházzal  
A helyszínen egész nap „Laci-konyha” működik.
- A fogathajtó és díjugrató verseny résztvevői:  
Történelmi lovasegylet Veszprém
- Lovascapatok:  
Sárvári Állami Gazdaság  
Rádházi Ménes  
Lovasclub Nagykanizsa  
Lovasiskola Keszthely  
Szombathely Lovasiskola  
MEDOSZ LOVAS SE Nádasd  
Kincsem Lovasclub Sopronkövesd  
Lovasclub Nagyvázsony
- Egyéni lovasok:  
Ausztria  
Szlovénia (YU)  
Kercaszomor  
Vasszécsény  
Óriszentpéter  
Körmend  
Ivác

#### 14 óra

##### Magyarország - Gödörháza:

- Falufejlesztési Társaságok találkozója



Fellép: Ditró Néptáncgyűttes (Erdély) Románia  
Olasz néptáncgyűttes

**19 óra**

*Nagyrákos:*

- Varnus Xever orgonahangversenye
- Kanadában élő magyar származású világhírű orgonaművész hangversenye a református templomban

*Szalfő:*

- Pityerszeren lép fel 20 órától a magyarcsanádi és apátfalvi Cigány Táncgyűttes
- Hodosi énekkar

*Őriszentpéter:*

**20 óra**

- Hits' bál

*Ausztria:*

*Oberwart (Felsőőr)*

**20 óra**

- „Röpülj Páva” Kör Román Néptáncgyűttes (Elek)
- Nemzetiségi Néptáncgyűttes (Felsőszölnök)
- Méta Népzeneegyüttes (Budapest)
- Béri Balogh Adám Néptáncgyűttes (Körmend)

**1991. augusztus 16. (péntek)**

**9 óra**

*Kercaszomor:*

**11.30**

- Gyermekjátékok - Közreműködnek:
- Ciróka Együttes (Kőszeg)
- Szerb Tánccsoport (Deszk)
- Tarisznya Duó - Vasvár

**16 óra**

- 100 Folk Celsius (Budapest)
- Los Andinos Együttes (Székesfehérvár)

**18.30**

- Ladánybene 27 (Budapest)

**21 óra**

- 100 Folk Celsius (Budapest)

*Bajánszénye:*

**18 óra**

- Orgonahangverseny a református templomban

**19 óra**

- Batyu Népzene Együttes - Kerka Vendéglő

**20 óra**

- Szlovén Néptáncgyűttes műsora - Beltinci Szlovénia (YU)
- Falkafolk - Budapest (Művelődési Házban)

*Magyarszombatfa - Gödörháza:*

**16 óra**

- Író-olvasó találkozó
- Vendégeink: Tari István - Vajdaság (YU)
- Dudás Károly - Vajdaság (YU)
- Bence Lajos - Szlovénia (YU)
- Szúnyogh Sándor - Szlovénia (YU)
- Közreműködik: Ciróka Együttes (Kőszeg)
- Gradistye Táncgyűttes (Szentpéterfa)

*Őriszentpéter:*

**9-12 óra**

- Nemzetközi Néprajzi Konferencia

**14-18 óra**

- Nemzetközi Néprajzi Konferencia
- Helyszín: Művelődési Ház, Városszer 55.

**18.30**

- Sándor Károly budapesti artista művész műsora
- Helyszín: Művelődési Ház - szabadtéri színpad

*Szalfő:*

**10 óra**

- Pityerszer
- Őrségi népi ételek elkészítésének módja és kóstolója

**15 óra**

- Tanac Táncgyűttes (Pécs)
- Szerb Tánccsoport (Deszk)
- Gradistye Táncgyűttes (Szentpéterfa)
- Magyarcsanádi és Apátfalvi Cigány Táncgyűttes

**18 óra**

- Dél-Szláv táncbál

*Kondorfa:*

**20 óra**

- Szöttes Együttes műsora

*Kisrákos:*

**20 óra**

- Nemzetiségi Táncgyűttes (Felsőszölnök)
- Olasz Néptánccsoport közös műsora
- Helyszín: Művelődési Ház

**22 óra**

- Bál - Zenél a Romantic együttes
- Helyszín: Művelődési Ház

*Pankasz:*

**16 óra**

- Haranglábnál népi énekkarok műsora
- Közreműködik: Hodosi Népdalkör (Szlovénia)
- Hosszúfalusi Népdalkör (Szlovénia)
- Pártosfalvi Énekkar (Szlovénia)
- Radamosi Citerazenekar
- Csömödéri Pávákör

Óriszentpéteri Énekkar  
Pankaszi Cigányzenekar

20 óra

- Bál a Művelődési Házban

Hodos:

20.30

- „Röpülj Páva” Kör
- Néptáncsoport (Elek) műsora

1991. augusztus 17. (szombat)

Magyarszombatfa - Gödörháza:

10 óra

- Gulyásfőző verseny, közben rönkhajlító verseny

10 óra

- Magyarszombatfai Citerazenekar műsora

16 óra

- Los Andinos Együttes műsora

20 óra

- Tábortűz, szalonnasütés
- Közreműködik: Ladánybene 27 Együttes (Budapest)  
Albatrosz Együttes (Szentgotthárd)

Óriszentpéter:

9-12-ig

- Nemzetközi Néprajzi Konferencia

10.15

- Bognár László Étterménél a Dunakeszi fúvószenekar szórakoztatja a vendégeket

10 óra

- Falkafolk (Budapest) műsora

18 óra

- Landini Együttes műsora a Művelődési Házban
- Villon verseket ad elő Budapest

20 óra

- Los Andinos Táncház a Művelődési Házban

Vadása tó:

16 óra

- Tanac dél-szláv Nemzetiségi Néptáncgyüttes műsora (Pécs)

20 óra

- Ladánybene 27 műsora

Nagyrákos:

20 óra

- Hagyományörző Néptáncgyüttes műsora (Tápiószecső)

Szalafő:

19 óra

- Pityerszer
- Nemzetközi Néprajzi Konferencia záróestje  
Közreműködik: Szóttos Néptáncgyüttes (Pozsony)

Hodos: (Szlovénia YU)

14.30

- Szabadtéri kulturális program
- Közreműködnek: Nemzetiségi táncsoportok  
Méta Népzeneegyüttes (Budapest)  
Olasz Néptáncsoport  
Szlovén Néptáncsoport (Felsőszölnök)  
Erdélyi Néptáncsoport (Ditro)  
Óriszentpéteri Néptáncgyüttes  
Falkafolk (Budapest)  
Hodosi Énekkar

Őstörténeti gyökerek - új regionalitás - népek kultúrája az Alpok-Adria szellemében

Helyszín: Pártosfalva vadászház (Szlovénia YU)

14 óra

- Szóttos néptáncgyüttes (Pozsony)
- Pártosfalvi Énekkar (Szlovénia YU)

1991. augusztus 18. (vasárnap)

Óriszentpéter:

9 óra

- Kisvendéglő teraszán a szombathelyi fúvószenekar zenél

9-12-ig

- Aratóverseny a Rózsaligeti vadászháznál
- Közreműködik: Dunakeszi fúvószenekar

10 óra

- Falkafolk műsora a szabadtéri színpadon

13 óra

- Aratók díszes felvonulása Óriszentpéter szerein

14 óra

- Gálaműsor
  - Új Kenyér megáldása
- Landini Együttes középkori zenét játszik  
- Beköszöntő  
- Néptáncosok és népzeneszek műsora

Közreműködnek:

- Szütyőke Gyermektáncsoport
- Sólyom László Művelődési Központ (Lenti)
- Gyermektáncsoport Zalalövő
- Kis-Kerka Gyermektáncsoport
- Sólyom László Művelődési Központ (Lenti)
- Népdalkör (Hodos)
- Néptáncgyüttes (Óriszentpéter)
- Néptáncgyüttes - Ditro (Erdély)
- Tinkunaku Népzenei Együttes (Bolívia)
- Béri Balogh Adám Néptáncgyüttes (Körmend)
- Szlovén Néptáncgyüttes (Felsőszölnök)



Ungaresca Senior Néptáncgyűttes (Szombathely)  
„Röpülj páva” Kör Román Néptáncgyűttes (Elek)  
Német Nemzetiségi Táncgyűttes  
Szöttes Táncgyűttes (Pozsony)  
Táncgyűttes Új-Zéland  
Kerka Táncsoport Sólyom László  
Művelődési Központ (Lenti)  
Astra Görög Népzeneegyűttes Budapest  
Hagyományörző Népiegyűttes  
Damjanich Művelődési Ház (Tápiószecső)  
Magyarcsanádi és Apátfalvi Cigányegyűttes  
Daqing folklóregyűttes (Kína)  
Néptánckör (Sárvár)  
Cavasoglu néptáncgyűttes Törökország  
Tanac nemzetiségi néptáncgyűttes (Pécs)  
Los Andinos egyűttes

Helyszín: sportpálya

#### 18 óra

- Kisvendéglő teraszán fúvószena
- Ciróka egyűttes műsora a Művelődési Ház szabadtéri színpadán

#### 14-21 óráig

- Hagyományos magyaros ökörsütés a sportpályánál

#### 20 óra

- Aratóbál a Művelődési Házban, játszik: a pankaszi cigányzenekar
- Aratóbál Bognár László éttermében, játszik: Dallos egyűttes
- Nostalgia táncest Lukács László éttermében, játszik a Romatic egyűttes

#### 21 óra

- A közreműködő vendégek zártkörű vendéglátása, ökörhús és szlovéniai, őrségi, balatoni borok kóstolójával egybekötve  
Helyszín: sportpálya
- Kiállítások:  
Tóth László festőművész kiállítása - Óriszentpéter  
Néprajzi bélyegkiállítás - Óriszentpéter (augusztus 14. 15 órától)  
Herczeg Erőné (Győrvar) népművészeti szöttesek kiállítása és szöttes bemutató, Óriszentpéter  
Balaskó Árpád festőművész és Balaskóné Szkladányi Annamária grafikus művész kiállítása - Magyarszombatfa  
Kovács Gábor szobrász és Feriencsik Árpád festőművész kiállítása - Magyarszombatfa  
Népművészeti szöttesek kiállítása - Kisrákos  
Lendvai népművészek kiállítása - Óriszentpéter  
Magyarszombatfai fazekasok kiállítása  
Palatkás József - Népművészet mestere - fafaragó kiállítása a szalafői iskolában  
Nemzetközi gyermekrajz kiállítás - Kondorfa  
Pityerszer falumúzeum  
Helytörténeti kiállítás - Ispánk

Fazekasház - Magyarszombatfa  
Helytörténeti kiállítás - Óriszentpéter  
Helytörténeti kiállítás - Pankasz

A szervezők megköszönik a „KULTURÁLIS NAPOK AZ ŐRSÉGBEN” című rendezvénysorozat anyagi és erkölcsi támogatását:

- Művelődési és Köznevelési Minisztérium
- Magyar Köztársaság Külügyminisztériuma
- Miniszterelnöki Hivatal
- Magyar Köztársaság Belügyminisztériuma
- Miniszterelnöki Hivatal - Határöntúli Magyarok Titkársága
- Művelődési és Köznevelési Minisztérium - Etnikai és Nemzeti Kisebbségi Főosztály
- Határőrség Országos Parancsnoksága
- Határőrség Zalaegerszegi Igazgatósága
- Magyar Tudományos Akadémia - Zenetudományi Intézet
- Eötvös Lóránd Tudomány Egyetem - Folklór Tanszék
- Országos Néprajzi Múzeum
- Magyar Bélyeggyűjtők Országos Szövetsége
- Vas Megyei Múzeumok Igazgatósága
- Vas Megyei Tudományos Ismeretterjesztő Egyesület
- Megyei Művelődési és Ifjúsági Központ
- Savaria Tourist
- Őrségi Baráti Kör
- Nemzetiségi és Etnikai Bizottság - Szombathely
- Vas megyei Önkormányzat
- Szegedi Önkormányzat
- Kultúr Közművelődési Egyesület Szlovénia
- Polgármesteri Hivatal - Kondorfa
- Polgármesteri Hivatal - Szalafő
- Nagyközségi Polgármesteri Hivatal - Óriszentpéter
- Polgármesteri Hivatal - Kisrákos
- Polgármesteri Hivatal - Nagyrákos
- Polgármesteri Hivatal - Pankasz
- Polgármesteri Hivatal - Hegyhátszentjakab
- Polgármesteri Hivatal - Bajánsenye
- Polgármesteri Hivatal - Kercaszomor
- Polgármesteri Hivatal - Magyarszombatfa-Gödörháza
- Polgármesteri Hivatal - Velemér
- Polgármesteri Hivatal - Pártosfalva
- Polgármesteri Hivatal - Kerkáskápolna
- Őrségi Demokrata Fórum
- Széchenyi Zsigmond Vadásztársaság - Óriszentpéter
- Őrségi Vadásztársaság - Óriszentpéter
- Órimagyarosdi Vadásztársaság
- Caola Vállalat Zalaegerszeg
- FALCO Fakombinát
- Kerkamenti Mezőgazdasági Termelőszövetkezet



- „Őrségi” Mezőgazdasági Termelőszövetkezet - Óriszentpéter
- Sabaria Cipőgyár - Szombathely
- Sabaria TIPO KFT. Szombathely
- Sab-Roy Cipőgyár - Óriszentpéter
- Őrség Szakszövetkezet Kisrákos
- Sütőüzem - Óriszentpéter
- Napközi Otthonos Óvoda - Óriszentpéter
- Körzeti Általános Iskola - Óriszentpéter
- Mezőbank - Szombathely
- Iparbank RT. - Szombathely
- Óriszentpéteri Néptáncsoport
- Körzeti Általános Iskola - Pankasz
- Körzeti Általános Iskola - Bajánsenye
- Magyarszombatfai Kerámiagyár
- Balatonedericsi Borgazdaság
- Őrségi ÁFÉSZ
- Őrségi Vendéglő
- PROKULTURA, Budapest

Népművészek, képzőművészek és kézművesek 5 napos vására az Őrség területén.

Turisták számára sátorábor a következő településeken található:

- Magyarszombatfa - Gödörháza
- Kercaszomor - Haricsai Kempingben
- Óriszentpéter - Őrségi Fogadónál a Kempingben
- Vadása tónál
- Szalafő - Pityerszeren
- Kisrákos - Művelődési Háznál
- Óriszentpéter - Bárkás-tónál

Szombathelyi BLUE DREAM divatstúdió bemutatója a rendezvény helyszínén.

Sétakocsikázás az Őrség falvaiban Bajánsenye, Óriszentpéter, Pankasz központnál.

Augusztus 13-20-ig Óriszentpéteren Nemzetközi Labdarúgó Kupa.

Minden kedves érdeklődőnek jó szórakozást kívánunk kellemes időtöltéssel.

*Viszontlátásra, 1992-ben találkozunk  
az Őrségben!*

## A „KULTURÁLIS NAPOK AZ ŐRSÉGBEN”

című rendezvénysorozat

fővédnöke:

Művelődési és Köznevelési Minisztérium

A Nemzetközi Néprajzi Konferencia védnöke:

Sab-Roy kft. Óriszentpéter

Levezető elnök: Antal László úr, a Nyugat-Magyarországi

Néptáncszövetség elnöke

A Békekonzferencia védnöke:

Dr. Korinek László helyettes államtitkár úr

Őstörténelmi gyökerek - új regionalitás - népek kultúrája az Alpok-Adria szel-  
lemében, védnök:

Polgármesteri Hivatal Pártosfalva (Szlovénia)

Lovasprogramok védnöke:

Kerkáskápolnai Polgármesteri Hivatal

Kerkamenti Gazdasági Termelőszövetkezet Bajánsenye

Szervező: Keserű József úr, Őrségi Kulturális Egyesület titkára

Néptáncfesztivál védnöke:

Savaria Cipőgyár Szombathely

szervező: Bartl Tamás úr

Énekkarok, népzenei együttesek védnöke: MMIK Szombathely,

szervező: Kovács Attila úr

Gyermekprogramok védnöke:

Kercaszomori Polgármesteri Hivatal

Falco Fakombinát

Író-olvasó találkozó védnöke:

Magyarszombatfai Polgármesteri Hivatal

Falufejlesztési Társaságok Találkozásának védnöke:

Magyarszombatfai Kerámiagyár - KERATON

Sportprogramok védnöke:

TEMPO KFT. Lenti

szervező: Gorza Tibor úr

Kiállítások szervezője:

Vörös László úr

Aratóverseny védnöke:

Őrségi Mezőgazdasági Termelőszövetkezet - Óriszentpéter



Vendéglátás szervezője:  
Bognár László úr

Szállásfelelős:  
Keszte János úr

Kulturális Napok fő és felelős szervezője:  
Csáby László úr, az Orségi Kulturális Egyesület elnöke  
helyettese: Onodi János úr újságíró, az Orségi Kulturális Egyesület  
alelnöke.

– A rendezvényen a programváltoztatás jogát a szervezőbizottság fenntartja.

**11. Nemzetközi Folklor Napok**  
1991. augusztus 16-21-ig  
Sárvár

**Köröndi Vizikarnevál**  
1991. augusztus 19-én 21 órától  
Körönd



Felsőszölnöki Szlovén Néptáncsoport



Szombathelyi Blue Dream Divatstúdió





Óriszentpéteri Néptáncgyűttes fiúk



Körmendi Béri Balogh Ádám Néptáncgyűttes



Vadása tó



Magyarszombatfai Fazekasház





**Óriszentpéteri Néptáncsoport  
lányok**



**Kerkáskápolna**